

Septembre - Décembre 2014 - N°4

# LE PETIT JOURNAL

# d'itinérances



*C'est sous le «cygne» de l'eau qu'une nouvelle saison commence. Des projets qui se poursuivent avec la compagnie la Valise à nouveau présente sur notre territoire jusqu'en automne 2015, avec Marion Janin qui termine sa résidence en novembre et d'autres projets autour du cirque qui arrivent avec la compagnie les Jongleurs de Fables.*

**Plusieurs spectacles et des actions culturelles, seront mis en place sur différentes communes :**

## Cie les Jongleurs de Fables

En 2015, nous aurons le plaisir d'accueillir une nouvelle résidence du Grand-Clermont avec la compagnie de cirque les Jongleurs de Fables, qui sera présente sur le territoire de février à juin.

Lors de la clôture de la résidence de Marion Janin, les Jongleurs de Fables seront présents pour la « passation » entre les deux artistes.



## Cie les chemins de terre (Belgique)

Cie partenaire de La Valise

### L'Enfant Cosmonaute



C'est à Saint-Julien-de-Coppel que tout a commencé, en novembre 2013, les artistes de l'Enfant Cosmonaute débarquaient pour 10 jours de rencontres et d'ateliers autour de la création. Les comédiens sont arrivés avec plein d'idées

## Avec la Cie la Valise

- Une action scolaire sur l'année permettra à une classe de CM2 de créer un spectacle avec la Valise à Saint-Julien-de-Coppel.
- Une action de création et transmission sera proposée aux comédiens professionnels du territoire à Saint-Jean-des-Ollières.
- Une semaine de diffusion du spectacle l'Aurore sera organisée en mai à Saint-Dier d'Auvergne dont des représentations chez l'habitant. Opération financée par la DRAC Auvergne et le Conseil général 63.

proposées aux élèves de CM1 et CM2 de l'école de la commune qui ont donné leur avis. Cette rencontre a permis de mettre en place un projet sur l'année avec cette classe.

Les artistes nous reviennent avec le spectacle abouti pour la première en France, le 19 septembre lors de l'ouverture des saisons culturelles de la Communauté de communes et de la Ville de Billom.

Trois étrangers se trouvent sur le même banc. Aucun d'entre eux ne parle la même langue. Comment raconter ses rêves, ses espoirs ou ses blessures quand l'autre ne comprend rien ? En faisant des objets qu'on a en poche, des marionnettes, pardi ! Et voici qu'apparaît une pompe à vélo qui joue du violoncelle, un tire-bouchon amoureux de Pénélope Cruz, un sac de voyage qui devient un poète intarissable. Et voilà que disparaissent nos frontières intérieures...

Le spectacle sera suivi du concert de fin de résidence du groupe Naouack, deux moments forts pour commencer ces deux saisons à l'accent circassien...

Salle du Moulin de l'étang

**Vendredi 19 septembre à 19h**

Gratuit - Tout public

## Marion Janin

Pendant la saison 2013/2014, nous avons accueilli l'illustratrice Marion Janin, dans le cadre des résidences longues du Grand Clermont, opération financée par la Région Auvergne.

Ce projet d'une année a été passionnant, il a permis à Marion de faire des portraits de nombreux habitants, de collecter des histoires pour son dictionnaire poétique sur l'eau.

**Le vernissage aura lieu jeudi 20 novembre pour clore sa résidence.**

# La rétrospective d'avril à juin 2014

## Compagnie **la Valise**



Ici le prélude d'Outreciel avant d'entrer dans les yourtes avec des scolaires.

En avril, la Valise installe ses 3 yourtes sur le parking du Moulin de l'étang à Billom pour une semaine de représentations d'Outreciel proposées aux scolaires, aux maisons de retraite, Adapei, Ime et au tout public. La curiosité de ce spectacle raconté trois fois autrement, a permis à de nombreuses personnes d'entrer dans un univers inhabituel.

## Un plateau de **70 musiciens** amateurs et professionnels

En avril, un beau projet, porté par Frédéric Germot, directeur de l'école de musique, Pierre Guicquéro et le PG Project, a donné lieu à un concert avec les musiciens de l'école de musique, de l'Harmonie de Vertaizon et des musiciens professionnels. Plus de 200 personnes étaient présentes à Billom pour écouter les compositions de jazz et partager ce moment musical.



Une dizaine d'ateliers organisés avec le réseau des bibliothèques : Marion Janin s'est vraiment très investie lors de sa résidence sur notre territoire. Plus d'une centaine de personnes ont participé aux ateliers de création d'un livre illustré.



Dessins réalisés lors d'atelier pour adultes à Billom

## Les ateliers de **Marion Janin**

En juin, la fin des ateliers de création pour les scolaires s'est concrétisée par le vernissage des œuvres réalisées par les élèves des écoles de Vertaizon, Saint-Jean-des-Ollières et du collège de Saint-Dier d'Auvergne.



La classe GS/CP de Saint-Jean-des-Ollières avec leur Kamishibai



La classe de CM1 et CM2 de Vertaizon

### **Ciné-Gouter**

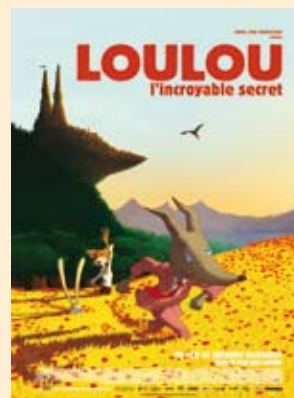
VACANCES DE TOUSSAINT

## **Loulou, l'incroyable secret**

Dessin animé de Eric Omond  
et Grégoire Solotareff - France - 2013

César 2014 du meilleur film d'animation

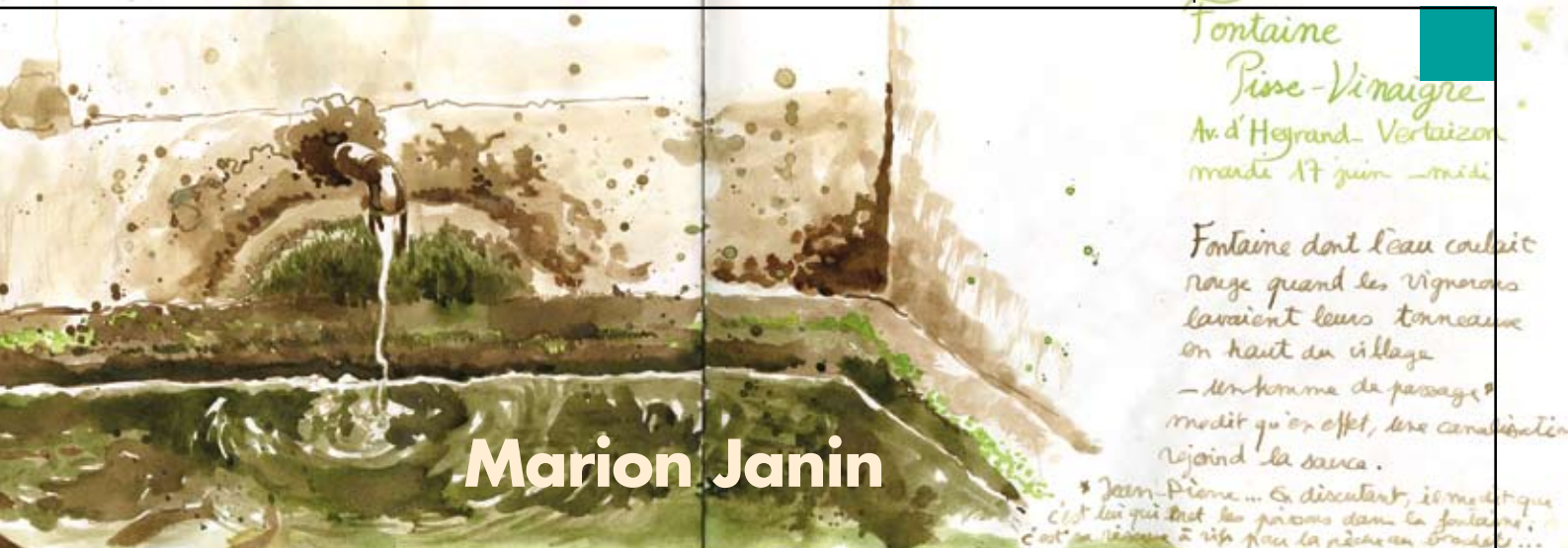
Loulou est un loup. Tom est un lapin. Ils sont inséparables depuis leur plus tendre enfance. Aujourd'hui adolescents, ils se la coulent douce au Pays des Lapins. Mais Loulou qui se croyait orphelin apprend d'une bohémienne que sa mère est vivante. Les deux amis partent alors à sa recherche dans la principauté de Wolfenberg, le Pays des Loups...



**Petite précision :**  
le film n'est pas destiné aux tout-petits, l'univers un peu sombre pourrait leur faire peur...

**Mardi 21 octobre 2014 - 15h**

Saint-Dier d'Auvergne, salle de la Briquetterie  
A partir de 6 ans - Tarifs : 5,50 €/3,50 €  
Durée : 1 h 20 mn



Marion Janin

## La fin d'une belle aventure...

Plusieurs personnes du territoire nous ont dit, c'est une belle personne... La Communauté de communes a été ravie d'accueillir cette artiste dont le talent et la générosité sont très grands.

Depuis le premier jour, Marion est partie dans les villages en quête d'une fontaine ou d'un ruisseau. Elle a rencontré beaucoup d'habitants, elle a parcouru le territoire dans tous les sens, a trouvé des lieux insolites, dont elle a fait des croquis. Son thème, l'eau, a été abordé dans son carnet de voyage avec des personnes qui ont souhaité témoigner.

De nombreuses actions parallèles ont vu le jour par le réseau des bibliothèques qui a choisi de suivre le même thème en proposant une dizaine d'ateliers de création de petit livre illustré encadré par Marion.

Le résultat de ce travail est très coloré, très inventif. L'eau est un thème qui se laisse aborder par tant de manières, chacun a pu ou a su trouver des cours, des filets pour parcourir son

chemin jusqu'à une image, un visage, un dessin imaginaire.

Cette expérience a été partagée avec des enfants et des adultes qui sont repartis avec leur portrait.

Marion s'est mise en retrait tout l'été pour synthétiser toutes les informations collectées au cours de l'année pour proposer sa première ébauche du dictionnaire poétique sur l'eau.

Ce dictionnaire et les dessins des carnets de Marion seront exposés du 20 novembre au 31 décembre ainsi que les livres illustrés réalisés par les habitants du territoire lors des ateliers.

Le vernissage de l'exposition de clôture de résidence aura lieu le **jeudi 20 novembre à la bibliothèque de Billom à 18h30.**

### AU PROGRAMME

18h30 : accueil du public

19h : La compagnie Acteurs et Pupitres proposera une lecture en lien avec le thème de l'eau.

La compagnie Les Jongleurs de Fables, qui prendra la suite de Marion, fera une démonstration de jonglage pour annoncer la résidence en 2015 sur le thème du cirque.



Les œuvres réalisées par les scolaires seront exposées dans les communes en lien avec le projet.

- Les dessins de l'école de Vertaizon : **à la Médiathèque.**
- Les dessins de la classe de 5<sup>ème</sup> du collège de Saint-Dier : **en mairie.**
- Le Kamishibai de l'école de Saint-Jean : **à la bibliothèque.**

Un grand merci au Grand Clermont et à la Région, de nous avoir permis cette belle rencontre artistique et humaine, un grand merci à tous les habitants pour leur participation.

### VACANCES DE NOËL

## 2 films d'animation

France/Japon - 2013

Ce programme de saison sera suivi d'un goûter de Noël avec un chocolat chaud !

### Le Noël de Komaneko

Tsuneo Goda - Japon - 2009 - 20mn

La neige recouvre le pré autour de la maison de Grand-Papa. Le sapin clignote auprès de la cheminée. Tout est prêt pour fêter Noël ! Mais les parents du petit chat Koma ne viendront pas. Devant le désespoir de son ami, Radi-bo décide de construire un véhicule pour qu'il puisse les rejoindre...

### Le père Frimas

Youri Tcherenkov - France - 2012 - 26mn



Chaque hiver au sommet des Alpes, le père Frimas veille à ce que la neige recouvre bien toute la forêt. Mais cette année, rien ne se passe comme prévu. Pour la première fois, cet équilibre semble menacé par les agissements de quelques villageois... qui ont malencontreusement réveillé Sylvain, l'esprit de la forêt. Celui-ci sort brusquement de son hibernation, il est affamé et grognon...

**Samedi 20 décembre 2014 - 15h**

Saint-Dier d'Auvergne, salle de la Briquetterie  
A partir de 3/4 ans - Tarifs : 5,50 €/3,50 €  
Durée : 46 mn

Plus d'infos : [www.cineparc.fr](http://www.cineparc.fr)

## L'ÉCOLE DE MUSIQUE

### Concert de Noël

des élèves et enseignants  
de l'école de musique

**Vendredi 19 décembre 2014 à 18h00**  
Salle des fêtes de Vertaizon - Entrée libre



### Concert autour des cuivres

dans le cadre de la fête de Noël des commerçants

**Samedi 20 décembre 2014 à 17h30**  
Salle des mariages de la mairie de Billom  
Entrée libre

**1<sup>ère</sup> partie :** Audition avec les élèves  
de trompette de l'école de musique

**2<sup>ème</sup> partie :** Concert avec la formation  
*Arverne Brass Quintet*  
(en extérieur si le temps le permet)

**Avec :**  
Aurélien Gendre et Sébastien Depeige : *trompettes*. Benjamin Imbaud : *cor*.  
Guillaume Cardot : *trombone*. Pierre Lesmarie : *tuba*.

Après leur passage remarqué à Mauzun, Fayet-le-Château et dernièrement à Billom pour le Charivari, cette formation composée de jeunes professionnels revient pour les fêtes de Noël. De la musique ancienne à la musique de films, en passant par les trésors classiques, les succès populaires du rock et du jazz ainsi que des pièces originales ou des créations, *l'Arverne Brass Quintet* s'emploie à véhiculer une image moderne des ensembles de cuivres.

Pour tout renseignement : Frédéric GERMOT 06 72 23 85 89  
frédéric.germot@stdb-auvergne.com

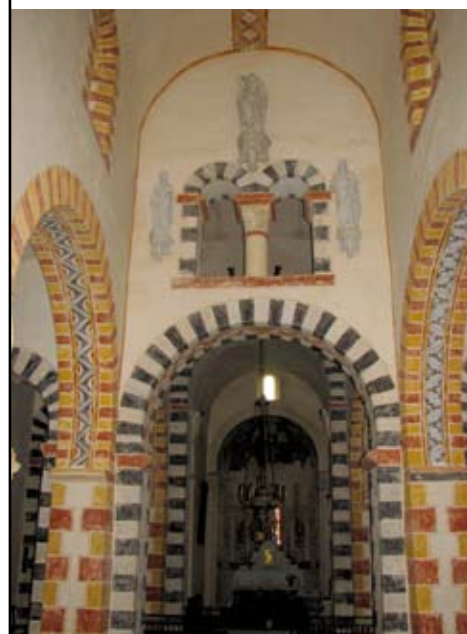
## Journées Européennes du Patrimoine

Le Pays d'art et d'histoire de Billom Saint-Dier Vallée du Jauron s'associe au Conseil général du Puy-de-Dôme pour ces journées autour du thème : *Patrimoine culturel, patrimoine naturel*, samedi 20 et dimanche 21 septembre 2014.

**Au programme :** nombreuses visites tout le week-end (visite de la carrière de Glaisne, visite de l'église Saint-Jean à la bougie, visite de Billom, excursion géologique ...), expositions, animations, ateliers autour de l'art roman (Glaine-Montaigut, le samedi et le dimanche), inauguration et concert (le dimanche à 11 h), et de nombreux autres sites ouverts à la visite (Jardin de la Croze, église Saint-Jean, Châteaux des Martinanches et de Mauzun, exposition pour la commémoration de la guerre 14-18 à Saint-Jean-des-Ollières...)

Retrouvez également le programme des visites guidées et ateliers 6-12 ans dans la programmation du PAH disponible à l'office de tourisme.

Pour tout renseignement : Anne Coqny 04 73 79 00 45  
pah@stdb-auvergne.com



## RÉSIDENCE

### Billom - Moulin de l'étang

**19h - Entrée libre aux spectacles**

**Vendredi 19 septembre**, hip-hop/rock électro :  
**Naouack**

**Vendredi 3 octobre**, clown/théâtre :  
**Théâtre Crac**

**Vendredi 17 octobre**, danse :  
**Cie Frédéric Cellé**

## D'ARTISTES

**Vendredi 7 novembre**, danse :  
**Cie Contrepoint Yan Raballand**

**Vendredi 28 novembre**, théâtre :  
**38 Cie Internationale de Théâtre**

Pour tout renseignement :

**Mairie de Billom**  
Florent Labarre 04 73 73 37 67  
mairie-billom.florent@orange.fr  
www.facebook.com/culturebillom

## LE COIN LECTURE

### Les enfants des fontaines

Le réseau des bibliothèques propose ce spectacle autour de l'eau, thème de l'année. *Les enfants des fontaines*, un théâtre de conte et musique de la Cie du Théâtre des Mots. Une fontaine, 2 grenouilles, une formule magique...

**Vendredi 26 septembre à 17h30**  
à la salle des fêtes de Saint-Julien-de-Coppel

A partir de 4 ans - Tarif unique : 3 €  
Réservation indispensable à l'office de tourisme  
de Billom : 04 73 68 39 85  
Jauge limitée à 90 places

### Petit ! Petat !

Ce spectacle, de la compagnie Axotolt, est proposé aux tout-petits par le relais-assistantes-maternelles et le réseau des bibliothèques.

*Petit ! Petat !* entraîne les enfants vers l'exploration de sensations : les univers traversés racontent musicalement et en chorégraphie des états pour lesquels les petits n'ont pas besoin de mots : être liquide, être oiseau, jouer avec le vent ou la boue... cinq petits mondes pour cinq caractères définis par des matériaux de couleurs, de gestes et de sons.

**Mardi 2 décembre à 17h30**  
à la salle des fêtes de Chas

A partir de 6 mois - Tarif unique : 3 €  
Réservation indispensable à l'office de tourisme  
de Billom : 04 73 68 39 85  
Jauge limitée à 80 places

Pour tout renseignement : Agnès BERTON 04 73 79 00 45  
reseaubib@stdb-auvergne.com

## Mini agenda 2014

**Moulin de l'étang à Billom**  
Ouverture des saisons culturelles,  
**19 septembre**

**Glaine-Montaigut et sur le territoire**  
Journées Européennes du Patrimoine,  
**20/21 septembre**

**Salle des fêtes à Saint-Julien-de-Coppel**  
Les enfants de fontaines, Cie du Théâtre  
des mots, **26 septembre**

**La Briquetterie à Saint-Dier d'Auvergne**  
Ciné-goûter, **21 octobre**

**Bibliothèque de Billom**  
Vernissage expo-clôture Marion Janin,  
**20 novembre**

**Salle des fêtes de Chas,**  
Petit! Petat!, Cie Axotolt, **2 décembre**

**Salle des fêtes de Vertaizon**  
Concert de Noël, **19 décembre**

**Salle des mariages en mairie de Billom**  
Concert autour des cuivres, **20 décembre**

**La Briquetterie à Saint-Dier d'Auvergne**  
Ciné-goûter, **20 décembre**

**Renseignements et réservation :**  
Office de tourisme à Billom  
04 73 68 39 85 ot@stdb-auvergne.com